

Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:52

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wtedy mówi mu Jezus wróć twój miecz na miejsce jego wszyscy bowiem wzięwszy miecz od miecza zginą
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Jezus mówi Mu: Odłóż swój miecz na jego miejsce; wszyscy bowiem, którzy dobywają miecza, od miecza giną.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Wtedy mówi mu Jezus: Wróć miecz twój na miejsce jego. Wszyscy bowiem, (którzy wzięli) miecz, od miecza będą wygubieni.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wtedy mówi mu Jezus wróć twój miecz na miejsce jego wszyscy bowiem wzięwszy miecz od miecza zginą

¹⁾ <x>10 9:6</x>; <x>730 13:10</x>